

## БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У марту 2020. године остварено је 11 860 долазака туриста, што је у односу на фебруар 2020. године мање за 56,5%, и 38 686 ноћења туриста, што је у односу на фебруар 2020. године мање за 55,6%.

Број долазака туриста у марту 2020. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 60,5%, а број ноћења мањи је за 51,5%.

У марту 2020. године Република Српска је располагала са 10 947 сталних лежја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

**Туристом** се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 11,860 tourist arrivals in March 2020, which was 56.5% lower compared to the number of tourist arrivals realised in February 2020, and 38,686 nights, which was 55.6% lower compared to February 2020.

Number of tourist arrivals in March 2020 was 60.5% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 51.5% lower.

In March 2020, Republika Srpska had the capacity of 10,947 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

**A tourist** is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and exhibitions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

### 1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	III 2020	I-III 2020	индекси indices		III 2020	I-III 2020	индекси indices		
			III 2020 III 2019	I-III 2020 I-III 2019			III 2020 III 2019	I-III 2020 I-III 2019	
УКУПНО	11 860	64 374	39,5	82,8	38 686	202 912	48,5	90,9	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	6 744	28 953	46,4	80,6	19 850	74 335	62,9	89,6	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	4 510	18 100	49,9	80,7	14 584	51 887	68,1	92,0	Republika Srpska
Федерација БиХ	2 077	9 966	41,1	80,0	4 629	20 007	50,4	83,2	FBiH
Дистрикт Брчко	157	887	35,2	87,4	637	2 441	67,8	98,6	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	5 116	35 421	33,1	84,7	18 836	128 577	39,0	91,6	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	III 2020	I-III 2020	индекси indices		III 2020	I-III 2020	индекси indices		
			III 2020 III 2019	I-III 2020 I-III 2019			III 2020 III 2019	I-III 2020 I-III 2019	
СТРАНИ ТУРИСТИ	5 116	35 421	33,1	84,7	18 836	128 577	39,0	91,6	FOREIGN TOURISTS
Албанија	18	92	94,7	180,4	28	159	133,3	144,5	Albania
Аустрија	104	794	31,9	75,8	233	1 833	35,1	76,6	Austria
Белгија	7	105	7,0	58,7	12	248	6,6	72,1	Belgium
Бугарска	10	161	13,3	127,8	10	313	9,2	143,6	Bulgaria
Црна Гора	227	1 678	34,8	95,2	647	5 786	36,7	103,7	Montenegro
Чешка	12	112	16,0	66,3	41	278	21,6	63,3	Czech Republic
Данска	5	46	25,0	54,8	13	130	19,4	40,8	Denmark
Естонија <sup>1)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	Estonia <sup>1)</sup>
Финска	3	22	14,3	81,5	8	62	24,2	114,8	Finland
Француска	36	180	40,9	96,3	122	517	58,4	94,0	France
Грчка	14	112	31,8	128,7	39	264	48,8	176,0	Greece
Холандија	27	200	24,1	82,0	57	547	18,6	83,8	Netherlands
Хрватска	974	8 577	30,1	92,0	7 808	47 762	40,7	92,3	Croatia
Ирска	3	106	6,5	160,6	3	308	5,7	282,6	Ireland
Исланд	4	5	-	100,0	6	8	-	66,7	Iceland
Италија	60	639	9,2	48,0	184	1 300	14,7	48,5	Italy
Кипар <sup>1)</sup>	1	2	50,0	50,0	1	4	25,0	44,4	Cyprus <sup>1)</sup>
Летонија <sup>1)</sup>	2	4	200,0	133,3	2	18	200,0	360,0	Latvia <sup>1)</sup>
Литванија <sup>1)</sup>	2	13	33,3	36,1	6	22	30,0	26,8	Lithuania <sup>1)</sup>
Луксембург	2	28	50,0	155,6	6	88	46,2	125,7	Luxembourg
Мађарска	34	341	17,5	76,1	105	969	21,2	79,0	Hungary
Малта <sup>1)</sup>	-	4	-	100,0	-	7	-	29,2	Malta <sup>1)</sup>
Норвешка	25	65	208,3	138,3	26	92	144,4	103,4	Norway
Њемачка	109	824	30,3	96,1	229	2 119	26,2	96,7	Germany
Пољска	37	136	25,9	45,9	64	335	22,5	41,8	Poland
Португал	3	15	30,0	107,1	16	43	106,7	226,3	Portugal
Румунија	30	111	24,8	53,1	98	286	30,4	45,4	Romania
Русија	84	396	43,3	109,7	463	1 159	122,8	142,9	Russian Federation
Сјеверна Македонија	137	401	73,7	109,3	357	1 048	85,0	102,3	North Macedonia
Словачка	8	138	18,2	132,7	16	431	13,3	142,2	Slovakia
Словенија	385	3 582	23,6	78,8	975	10 369	23,8	86,1	Slovenia
Србија	2 002	12 896	36,6	83,3	5 649	41 835	42,8	93,1	Serbia
Шпанија	4	146	4,9	91,8	6	348	1,8	61,2	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) <sup>3)</sup>	43	302	45,7	88,0	126	1 027	40,8	85,1	Switzerland (including Liechtenstein) <sup>3)</sup>
Шведска	37	274	41,6	92,6	104	769	37,1	81,9	Sweden
Турска	461	1 313	289,9	276,4	558	3 435	134,8	266,3	Turkey
Уједињено Краљевство	36	179	46,2	65,6	53	529	21,2	44,6	United Kingdom
Украјина <sup>1)</sup>	10	24	45,5	58,5	32	55	64,0	59,1	Ukraine <sup>1)</sup>
Остале европске земље <sup>2)</sup>	19	38	146,2	64,4	105	154	300,0	71,0	Other European countries <sup>2)</sup>

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	III 2020	I-III 2020	индекси indices		III 2020	I-III 2020	индекси indices		
			III 2020 III 2019	I-III 2020 I-III 2019			III 2020 III 2019	I-III 2020 I-III 2019	
Египат	-	2	-	200,0	-	5	-	125,0	Egypt
Јужноафричка Република <sup>1)</sup>	1	2	-	25,0	6	7	-	26,9	South Africa <sup>1)</sup>
Остале афричке земље <sup>1)</sup>	7	28	43,8	56,0	21	73	55,3	42,7	Other African countries <sup>1)</sup>
Канада	9	53	45,0	91,4	33	174	29,2	54,4	Canada
САД	57	437	40,7	130,1	175	844	50,6	93,7	USA
Остале земље Сјеверне Америке <sup>1)</sup>	2	9	100,0	180,0	5	24	83,3	266,7	Other Northern American countries <sup>1)</sup>
Бразил <sup>1)</sup>	3	15	23,1	83,3	34	77	43,6	38,7	Brazil <sup>1)</sup>
Остале земље Јужне и Средње Америке <sup>1)</sup>	4	36	18,2	92,3	7	87	8,0	64,9	Other Southern and Central American countries <sup>1)</sup>
Бахреин <sup>4)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	Bahrain <sup>4)</sup>
Индија <sup>1)</sup>	1	12	14,3	66,7	2	36	11,1	109,1	India <sup>1)</sup>
Иран	5	23	41,7	121,1	108	714	830,8	3 570,0	Iran
Израел	5	26	18,5	74,3	12	73	13,6	72,3	Israel
Јапан	3	43	16,7	148,3	27	243	122,7	623,1	Japan
Јужна Кореја <sup>1)</sup>	-	34	-	3,5	-	34	-	3,4	Republic of Korea <sup>1)</sup>
Катар <sup>4)</sup>	-	5	-	250,0	-	5	-	27,8	Qatar <sup>4)</sup>
Кина	20	380	9,4	67,4	148	899	19,8	70,8	China
Кувајт <sup>1)</sup>	-	5	-	166,7	-	5	-	38,5	Kuwait <sup>1)</sup>
Малезија <sup>4)</sup>	12	14	7,1	4,6	12	18	7,1	5,9	Malaysia <sup>4)</sup>
Оман <sup>4)</sup>	-	2	-	-	-	2	-	-	Oman <sup>4)</sup>
Саудијска Арабија	-	9	-	112,5	-	24	-	133,3	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати <sup>4)</sup>	-	13	-	162,5	-	24	-	100,0	United Arab Emirates <sup>4)</sup>
Остале азијске земље <sup>1)</sup>	4	126	21,1	95,5	9	244	23,7	121,4	Other Asian countries <sup>1)</sup>
Аустралија	8	82	88,9	117,1	29	302	47,5	94,4	Australia
Нови Зеланд	-	3	-	75,0	-	5	-	20,0	New Zealand
Остале земље Океаније <sup>1)</sup>	-	1	-	-	-	1	-	-	Other countries of Oceania <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Од 2013. године приказују се појединачно.  
Since 2013, they have been shown separately.

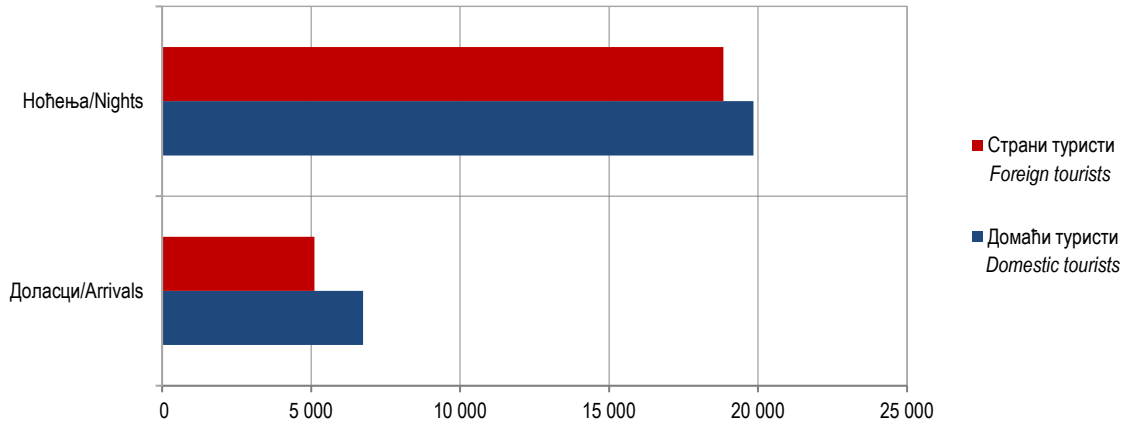
<sup>2)</sup> Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.  
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

<sup>3)</sup> Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.  
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

<sup>4)</sup> Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.  
Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	III 2020	I-III 2020	индекси indices		III 2020	I-III 2020	индекси indices		
			III 2020	I-III 2020			III 2020	I-III 2020	
			III 2019	I-III 2019			III 2019	I-III 2019	
УКУПНО	11 860	64 374	39,5	82,8	38 686	202 912	48,5	90,9	TOTAL
Бањска мјеста	1 966	11 657	35,4	88,3	16 291	70 967	52,3	95,5	Spa resorts
Планинска мјеста	2 593	18 119	43,8	85,1	8 024	70 065	46,9	90,5	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	6 770	32 426	39,0	80,3	12 589	56 211	43,1	85,5	Other tourist resorts
Остала мјеста	531	2 172	46,4	76,3	1 782	5 669	75,5	98,0	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	6 744	28 953	46,4	80,6	19 850	74 335	62,9	89,6	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	1 306	5 308	52,1	90,6	8 710	26 539	83,8	105,4	Spa resorts
Планинска мјеста	1 418	6 073	49,4	73,7	3 445	17 189	50,6	70,1	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	3 724	16 609	43,0	80,5	6 699	28 083	49,9	90,8	Other tourist resorts
Остала мјеста	296	963	59,8	81,1	996	2 524	108,0	109,7	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	5 116	35 421	33,1	84,7	18 836	128 577	39,0	91,6	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	660	6 349	21,6	86,5	7 581	44 428	36,5	90,5	Spa resorts
Планинска мјеста	1 175	12 046	38,4	92,2	4 579	52 876	44,5	99,9	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	3 046	15 817	35,0	80,0	5 890	28 128	37,4	80,8	Other tourist resorts
Остала мјеста	235	1 209	36,2	72,9	786	3 145	54,7	90,2	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, март 2020.  
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, March 2020

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ <sup>5)</sup>  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) <sup>5)</sup>

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	III 2020	I-III 2020	индекси <i>indices</i>		III 2020	I-III 2020	индекси <i>indices</i>		
			III 2020 III 2019	I-III 2020 I-III 2019			III 2020 III 2019	I-III 2020 I-III 2019	
УКУПНО	11 860	64 374	39,5	82,8	38 686	202 912	48,5	90,9	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	11 252	62 112	38,9	82,6	32 744	185 272	44,8	90,1	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	126	813	29,9	79,5	338	1 879	47,6	99,9	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	482	1 449	74,0	94,6	5 604	15 761	93,1	100,8	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	6 744	28 953	46,4	80,6	19 850	74 335	62,9	89,6	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	6 204	27 278	44,8	79,9	14 474	60 694	53,0	85,6	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	75	446	25,2	64,2	104	664	24,4	62,6	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	465	1 229	114,5	112,6	5 272	12 977	137,6	118,2	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	5 116	35 421	33,1	84,7	18 836	128 577	39,0	91,6	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	5 048	34 834	33,4	84,8	18 270	124 578	39,9	92,4	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	51	367	41,1	112,2	234	1 215	82,7	148,4	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	17	220	6,9	49,9	332	2 784	15,2	59,8	Human health activities

<sup>5)</sup> Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом  
*The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community*

Припрема саопштења: Мирослав Илић  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Prepared by: Miroslav Ilić  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 - Проф. др Јасмин Комић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Prof. Dr. Jasmin Komić, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – **These data can be used provided the source is acknowledged**